



## Ministero dell'Istruzione

### Ministrstvo za šolstvo

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) - PEC / CEP: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

#### **IL DIRIGENTE REGGENTE DELL'UFFICIO PER L'ISTRUZIONE IN LINGUA SLOVENA**

VISTO il C.C.N.L. del comparto scuola 2006-2009, sottoscritto in data 19/04/2018;

VISTA la Direttiva Ministeriale n. 90 del 1 dicembre 2003;

VISTA la Direttiva Ministeriale n. 170 del 21 marzo 2016 che innova e ridisciplina le modalità di accreditamento dei soggetti che offrono formazione per il personale della scuola, di riconoscimento delle Associazioni professionali e delle associazioni disciplinari collegate a comunità scientifiche, quali soggetti qualificati per attività di formazione e di riconoscimento di singoli corsi di formazione;

VISTA la L.107/2015 in particolare l'art.1 cc. 121 e 122, e il DPCM del 23/9/2015 che istituiscono e disciplinano la "carta docente";

VISTA la L.107/2015 in particolare l'art. 1 cc. 124 che rende obbligatoria la formazione in servizio del personale docente;

VISTO il D.M. n. 809 dell'8.10.2015, recante disposizioni speciali concernenti le istituzioni scolastiche con lingua di insegnamento slovena e bilingue sloveno-italiano;

VISTO in particolare, l'art. 5, comma 2, del suddetto D.M., il quale demanda all'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena il compito di provvedere, in seguito a procedure di evidenza pubblica, all'istituzione di un elenco di enti sloveni accreditati a svolgere aggiornamento e formazione in lingua slovena a favore del personale docente delle scuole con lingua di insegnamento slovena e bilingue sloveno-italiano;

VISTO il proprio decreto prot. AOODRFVG n. 6666 del 3 giugno 2022, con il quale è stato emanato un Bando pubblico per l'accREDITAMENTO di corsi e attività di aggiornamento e qualificazione delle competenze professionali, da tenersi in lingua slovena per l'a.s. 2022/223 rivolto esclusivamente a favore dei docenti delle scuole con lingua di insegnamento slovena e bilingue sloveno-italiano;

VISTA un'unica richiesta presentata entro il termine utile del 30 giugno 2022 presentata dal dall'istituto SLORI- *Slovenski raziskovalni inštitut* in data 28/06/2022;

CONSIDERATO che l'Ente di cui sopra elencato in base della documentazione prodotta, risulta essere in possesso dei requisiti prescritti dalle disposizioni di cui alla Direttiva Ministeriale n. 170 del 21 marzo 2016

CONSIDERATO che il programma prodotto risulta essere conforme alle disposizioni del bando prot. AOODRFVG n. 6666 del 3 giugno 2022

#### **DECRETA**

1) l'individuazione dell'Istituto *SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut* come destinatario dell'accREDITAMENTO di formazione per il personale della scuola con lingua d'insegnamento slovena per l'anno scolastico 2022/2023;

2) sono autorizzate le iniziative di formazione riportate nell'allegato elenco (Allegato A), che costituisce parte integrante del presente decreto;

3) la realizzazione delle iniziative di formazione di cui al presente Decreto non comportano alcun onere finanziario o contributo a carico dell'Amministrazione scolastica. Per le iniziative di cui all'elenco allegato, che non siano a titolo gratuito, il contributo è a carico dei soli docenti partecipanti. Non può essere chiesto alcun contributo a studenti o famiglie;



*Ministero dell'Istruzione*

*Ministrstvo za šolstvo*

*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale*

*Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija*

*Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad*



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) - PEC / CEP: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

4) i proponenti avranno cura di registrare le presenze e rilasciare i relativi attestati ai partecipanti e, qualora sia prevista una quota a carico dei partecipanti, deve essere loro fornita la documentazione fiscale nominativa attestante la ricevuta di pagamento;

5) al termine delle attività, gli Enti dovranno produrre una dettagliata relazione ed inviarla a questo Ufficio, il quale procederà a disporre, a campione, le opportune verifiche ispettive.

Il Dirigente reggente dell'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena  
Peter Černic



## Ministero dell'Istruzione

### Ministrstvo za šolstvo

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) – PEC / CEP: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

#### V. D. PREDSTOJNIKA URADA ZA SLOVENSKE ŠOLE

OB UPOŠTEVANJU D. K. D.P. za področje šolstva 2006-2009, podpisane 19.04.2018;

OB UPOŠTEVANJU ministrske direktive št. 90 z dne 1. septembra 2003;

OB UPOŠTEVANJU ministrske direktive št. 170 z dne 21. 3. 2016, ki na novo ureja postopek akreditiranja ustanov, ki nudijo izobraževanje šolskemu osebju, ter priznavanja poklicnih združenj in strokovnih društev, povezanih z znanstvenimi skupnostmi, da se jim prizna kvalifikacija za izvajanje izobraževalnih dejavnosti, pa tudi priznanje posameznih tečajev;

OB UPOŠTEVANJU zakona št. 107/2015, in še posebej 121. in 122. odstavek člena 1, ter OPMS z dne 23.9.2015, ki uvaja in ureja »izkaznico učitelja«;

OB UPOŠTEVANJU zakona 107/2015, in še posebej 124. odstavek člena 1, ki določa obveznost poklicnega izobraževanja učnega osebja;

OB UPOŠTEVANJU ministrskega odloka št. 809 z dne 8. 10. 2015, ki navaja posebne določbe za šole s slovenskim učnim jezikom in z dvojezičnim slovensko-italijanskim poukom;

OB UPOŠTEVANJU 2. odstavka 5. člena zgoraj omenjenega ministrskega odloka, ki poverja Uradu za slovenske šole nalogo, da na podlagi javnih postopkov poskrbi za sestavo seznama slovenskih akreditiranih ustanov za izobraževanje in usposabljanje v slovenskem jeziku vzgojiteljev, učiteljev in profesorjev šol s slovenskim učnim jezikom in z dvojezičnim slovensko-italijanskim poukom;

OB UPOŠTEVANJU lastnega dekreta št. AOODRFVG/006666 z dne 3. junija 2022, s katerim je bil objavljen razpis za akreditacijo izobraževalnih tečajev in tečajev za ovrednotenje poklicnih kompetenc v slovenskem jeziku za šolsko leto 2020/21, namenjenih izključno učnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom ali z dvojezičnim, slovensko-italijanskim poukom;

GLEDE NA edino vlogo, ki jo je predložila v predvidenem roku ustanova SLORI – Slovenski raziskovalni inštitut dne 28. junija 2022;

GLEDE NA dejstvo, da je zgoraj omenjena ustanova na osnovi predstavljene dokumentacije, ki zadošča pogojem, ki jih navaja ministrska direktiva št. 170 z dne 21. marca 2016,

GLEDE NA dejstvo, da priloženi program izpolnjuje določila javnega razpisa št. AOODRFVG/006666 z dne 3. junija 2022

#### DOLOČA, DA

1) ustanova SLORI – Slovenski raziskovalni inštitut je prejemnik akreditacije za izvajanje izobraževalnih pobud, namenjenih učnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom v šolskem letu 2022/2023;

2) se potrdi izobraževalne pobude, našteje v priloženem seznamu (priloga A), ki je sestavni del pričujočega odloka;



*Ministero dell'Istruzione*

*Ministrstvo za šolstvo*

*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale*

*Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija*

*Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad*



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) - PEC / CEP: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

- 3) izvajanje izobraževalnih pobud, navedenih v pričujočem odloku, na noben način ne bremeni šolske uprave. H kritju stroškov tu navedenih pobud, razen seveda tistih, ki so za udeležence brezplačne, prispevajo samo udeleženi učitelji in profesorji: učencev in družin nikakor ni mogoče prositi za prispevek;
- 4) izvajalci izobraževalnih programov bodo poskrbeli za beleženje prisotnosti in za izdajo osebnih potrdil o udeležbi na tečaju. V primeru, da udeleženci prispevajo h kritju stroškov pobude, jim mora organizator izdati poimensko davčno dokumentacijo s potrdilom o plačilu;
- 5) ob koncu dejavnosti bodo morale ustanove, ki izvajajo zgoraj omenjene dejavnosti, temu Uradu o izpeljavi le-teh poslati natančno poročilo. Urad si pridržuje pravico, da bo po svoji presoji nadzoroval izvajanje tu omenjenih pobud.

V.d. predstojnika Urada za slovenske šole – II. urad  
Peter Černic